

زياد منى*

مراجعة كتاب

لورنس في جزيرة العرب:

حرب، وخداع، وحماسة إمبريالية، وصناعة الشرق الأوسط الحديث

المؤلف: سكت أندرسن.

”

العنوان الأصلي : *Lawrence in Arabia: War, Deceit, Imperial Folly and the Making of the Modern Middle East*

الناشر: دبلداي، نيويورك، الولايات المتحدة - ٢٠١٣.

عدد الصفحات: ٥٧٨ صفحةً.

“

* باحث وكاتب فلسطيني.

تواجه بعض هذه التعقيدات التفصيلية المهمة قارئ تاريخ المشرق العربي المعاصر. لكن ثمة تعقيدات أخرى نعثر عليها في هذا الكتاب المخصص للحديث عن عالم الآثار الإنكليزي توماس إدوارد لورنس، المعروف في الأدب العربي باسم لورنس العرب، ودوره في جبهة القتال في المشرق العربي ضمن ما يسمى "الثورة العربية الكبرى"؛ إذ نعثر في تفاصيل هذا الكتاب على كثير من الحقائق التي تؤكد وصفنا "اعتباطاً". فالكتاب يتتبع عبر ثمانية عشر فصلاً نشاط لورنس في المنطقة وعلاقاته بالاستخبارات البريطانية والقادة السياسيين والعسكريين الإنكليز وبعض العشرات البدوية واستخدامها لتحسين وضع القوات البريطانية التي كانت تحارب العثمانيين في الحجاز وبلاد الشام.

يحتوي الكتاب حقائق كثيرة، وفي الوقت نفسه لا بد من أنه يحوي الكثير من التضليل. ولا ندعي أن الكاتب وضعها قصدياً، لكن الحقائق الكاملة قد لا تعرف تماماً إلا عند الكشف عن جميع الوثائق ذات العلاقة. ولأن المشرق العربي لا يزال ملتبهًا، فإن القوى ذات العلاقة قررت عدم الإفراج عن كثير من أوراقها الرسمية عن المنطقة والمرحلة، لأن ذلك يكشف مدى التواطؤ الذي تم ضد شعوبنا العربية.

ومع ذلك، يحوي الكتاب إشارات عابرة، ربما قصد الكاتب أن تكون كذلك، ومنها على سبيل المثال أن الملحق العسكري الأمريكي في المنطقة ذا الصلة الوثيقة بالاستخبارات العسكرية الأمريكية كان في الوقت نفسه مندوباً لشركة نفط أمريكية.

وثمة أمر آخر مهم أشار إليه الكاتب بين السطور وهو ردة فعل فيصل بن الحسين بن علي على فرض نظام الانتداب وإجباره على قبول خضوعه لسلطة مندوب سامي فرنسي، إن قال: لقد تنازلنا لكم عن فلسطين مقابل منحنا سورية كاملة (ص ٤٨١). هذا ما يؤكد ما نكره دومًا أن الحركة الصهيونية ما كانت لتتمكن من فلسطين من دون تواطؤ عربي مع الخطط الإمبريالية الغربية، ومن ثم، كانت ما تسمى حرب فلسطين تمويهًا وتضليلًا؛ لأنها كانت حرب تقاسم فلسطين بين أنظمة سايكس بيكو.

من الأمور الأخرى التي يشير إليها الكاتب، والتي لم نعثر عليها في كتب أخرى عن تلك المرحلة اندلاع صراع حاد وعلني بين الحسين بن علي من جهة وأبنائه من جهة أخرى، وفي مقدمتهم فيصل على نحو خاص.

على أي حال، يعد هذا الكتاب مهمًا لأنه يفصل القول في أمور كثيرة ذات علاقة بلورنس الذي يريد بعض العرب تصويره على أنه صديق لنا وأنه وحلفاءه من ذوي العون قد خدعهم الإنكليز. يؤكد المؤلف أن لورنس كان صديقًا حميمًا للصهاينة ومنتبياً لمشروع اغتصاب فلسطين، بل إنه هو من رتب اللقاء بين فيصل بن الحسين وحاييم وايزمان إبان مؤتمر الصلح في باريس الذي ولد تحالفًا بين الطرفين (ص ٤٨٦-٤٨٧).

ومن الأمور الأخرى التي لم نقرأ عنها من قبل التقارب بين جمال باشا من جهة وذوي عون من جهة أخرى، ومحاولات تشكيل جبهة بديلة عن علاقة الأخيرين مع بريطانيا.

على أي حال، تفاصيل الكتاب كثيرة، ومهمة في آن معًا، وقد تمكن الكاتب من وضعها في قالب متوازن ينظر إلى الأحداث بشمولية قارئ التاريخ، وكاتبه أيضًا.

يدل عنوان هذا الكتاب ويختصر إلى حد كبير المشاكل الكثيرة التي تعترض طريق الباحث في المادة. وسيقول قائل: ألم يُكتب ما يكفي عن تلك المرحلة؟ هل نحن في حاجة إلى المزيد؟ وهل المزيد سيوضح ما هو واضح تمامًا في عنوان هذا الكتاب؟ فتاريخ المشرق العربي الحديث قائم على حروب وخذاع ومؤامرات إمبريالية. في الواقع، يستخدم المؤلف هذه المفردات "الخشبية" في رأي بعض الكتاب والمثقفين الذين لا يزالون يؤمنون بمقولة "نهاية التاريخ" مع أن مطلقها تراجع عنها، والتطورات العالمية الحالية أثبتت، منذ هزيمة المعسكر الشيوعي، أن العالم لا يزال يمر بمرحلة انتقالية، وسيستخطاها إلى ما بعد الرأسمالية، وربما بتأثير حرب عالمية جديدة أتوقع اندلاعها.

على أي حال، ما يزيد من سحر هذا الكتاب أن المؤلف عمل، إضافةً إلى مهن أخرى، مراسلاً حربيًا في لبنان وفلسطين المحتلة ومصر وإيرلندا الشمالية والشيستان والسودان والبوسنة والسلفادور وغيرها. وهو، في الوقت ذاته، أديب ومؤلف روايات وكتب متخصصة. هاتان الخلفتان أضفتا سحرًا خاصًا على أسلوبه السردي ما جعله مشوقًا إلى حد كبير.

نرى أن هذا التشويق ليس مرتبطًا بالحقائق التاريخية المثبتة، فالمؤلف نفسه كتب في مؤلفه هذا "الحقيقة هي التي يكون الناس على استعداد لتصدقها". الحقيقة إذًا يمكن أن تكون مفصلة تمامًا عن الواقع؛ أي نتاج وعي زائف.

إضافة إلى هذا، يؤكد الكاتب أن الحرب تدور بالكلمات والمفردات أيضًا. لا نعني هنا الحرب النفسية وإنما حرب المصطلحات؛ أي المصطلحات التي يستخدمها كل طرف في بياناته أو مقالاته، أو حتى في المدونات والمقالات وغيرها. يذكرنا سكت أندرسن ببعض المصطلحات ذات العلاقة الواردة في كتابه، ويرى ضرورة لفت انتباه القارئ إليها. هي مصطلحات القارئ العادي أو لنقل القارئ اللانقدي، فقد يمر عليها من دون إعارتها الأهمية اللازمة. من هذا على سبيل المثال، الاستخدام المتبادل بين الاسمين إسطنبول والقسطنطينية مع أن كليهما يوناني. كان المعسكر المعادي للعثمانيين يوظف اسم القسطنطينية، بينما كان "الأترك" يوظفون الاسم الأول. وقد وضعنا مفردة الأترك بين مزدوجين لأنه التعريف الذي استخدمه الحلفاء في الحرب. ويعير المؤلف هذا التعريف وغيره أهمية مطلقة لأنه وضع شروحه لها في تنويه خاص. الأترك، كتب المؤلف، اسم استخدمه الحلفاء قصديًا لتأكيد تمييز المحتلين عن الشعوب (غير التركية) التي كانوا يحكمونها، عربيًا كانوا أو غيرهم. الأمر يتعلق أيضًا بتسمية بلاد الشام التي كانت تعرف باسم سورية، لكن أدبيات قوات الحلفاء جعلت منها سورية وشرق الأردن ولبنان وغيرها؛ أي التقسيمات التوراتية واللاهوتية وفق الفهم السائد.

من الأمور اللافتة أن ألمانيا القيصرية كانت توظف مصطلح الحلفاء أيضًا، في نظرة مركزية-أوروبية للأمر، فاسم العثمانيين كان مستخدمًا لدى الطرف المعادي للحلفاء باستثناء الألمان. هذا أيضًا لاحظته الكاتب وشدد عليه.

في الوقت ذاته، وقع الكاتب في الانحياز ذاته عندما قرر استخدام مفردات لاهوتية للدلالة على أجزاء من فلسطين. فمن الواضح أن فلسطين لم تشكل في منظوره بلادًا يسكنها شعبها منذ عشرات القرون؛ بل أرض التوراة التي توقف الزمن فيها عند أساطير وخرافات تعود إلى الألفية الأولى قبل التاريخ السائد. ويشير مرات عديدة إلى فلسطين باسم إسرائيل! ويطلق على جبال الخليل الشرقية مصطلح جبال يهودا!